



Kapalı Boom Seti

Multi Pro® Destekli Boom'lu Çim İlaçlama Makinesi

Model Numarası 41602—Seri Numarası 317000001 ve Üstü

Montaj Talimatları

⚠ UYARI

CALIFORNIA Öneri 65 Uyarısı

Bu ürünün kullanılması, Kaliforniya Eyaleti'nce kansere, doğum kusurlarına ve üreme sorunlarına yol açtığı bilinen kimyasallara maruz kalınmasına neden olabilir.

Sökülü Parçalar

Bütün parçaların gönderildiğini doğrulamak için aşağıdaki tabloyu kullanın.

Prosedür	Açıklama	Adet	Kullanım
1	Hiçbir parça gerekmiyor	–	Makineyi hazırlayın.
2	11 nozullu, orta boom kapağı Kauçuk kapak Takviye levhası Pop perçin (3/16 x ½ inç) Rondela (3/16 inç)	1 1 1 11 11	Orta boom kapağını hazırlayın (11 nozullu bir grup için).
3	12 nozullu, orta boom kapağı Pop perçin (3/16 x ½ inç) Rondela (3/16 inç) Kauçuk kapak Takviye levhası	1 22 22 1 1	12 nozullu bir boom kapağına 11 nozullu bir boom kapağı takın.
4	Orta boom braketi (2014 ve önceki modeller) Boom montaj levhası U-somun Altıgen başlı cıvata (¾ x 1¼ inç) Model/seri numarası etiketi Yasal bilgi etiketi (119-4986) Flanşlı somun (¾ inç) Rondela levhası Altıgen başlı cıvata (5/16 x 1¼ inç) Orta boom braketi (2015 ve sonraki modeller)	2 2 8 8 1 1 8 4 8 4	Orta boom braketlerini ve kapağı takın.
5	Kanatlı boom kapağı Rondelalevhası U-somun Altıgen başlı cıvata (5/16 x 1¼ inç)	2 16 12 12	Kanatlı boom kapaklarını takın.
6	Boşaltma vanası montaj braketi Taşıyıcı vida (5/16 x 1¼ inç) Flanşlı somun (5/16 inç)	1 2 3	Boşaltma vanası montaj braketinin takılması (2016 ve önceki modeller).



Prosedür	Açıklama	Adet	Kullanım
7	Hiçbir parça gerekmiyor	–	Boşaltma vanasını hareket ettirin (2015 ve önceki modeller).
8	Hiçbir parça gerekmiyor	–	Boşaltma vanasını hareket ettirin (2016 modeller).
9	Flanşlı somun (5/16 inç) Flanş başlı cıvatalar (5/16 x 1 inç)	2 2	Boşaltma vanasını montaj braketlerine takın (2016 ve önceki modeller).
10	Hiçbir parça gerekmiyor	–	Boom kapakları arasında doğru boşluk bulunduğundan emin olun.

Önemli: Uygulama sırasında kapaklarda kimyasal madde birikmesini önlemek için, kapalı boom setiyle birlikte hava endüksiyonlu düz fanlı nozullar kullanın. Detaylar için Toro nozul tablosuna bakın.

Not: Kapalı boom ile birlikte Yay Yükseltme Setini (Parça No. 120-8508) takın.

1

Makinenin Hazırlanması

Hiçbir Parça Gerekmiyor

Prosedür

⚠ DİKKAT

Kontak anahtarını anahtar yuvasında bırakırsanız yetkisiz bir kişi motoru çalıştırabilir ve sizi ya da çevredekileri ağır yaralayabilir.

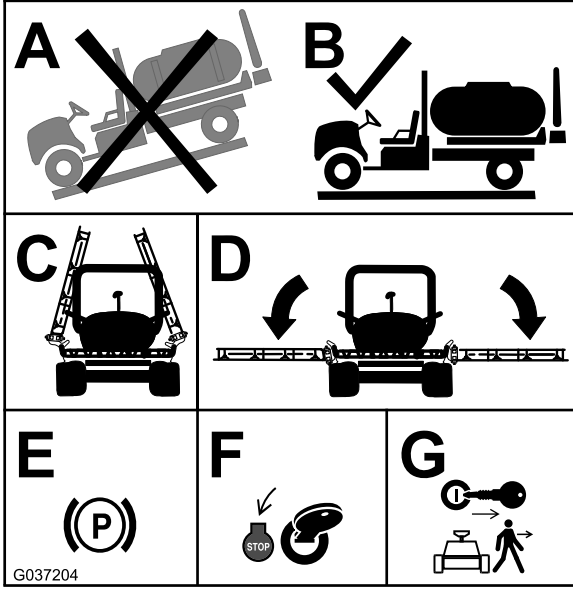
Seti takmadan önce anahtarı kontakta çıkarın.

⚠ UYARI

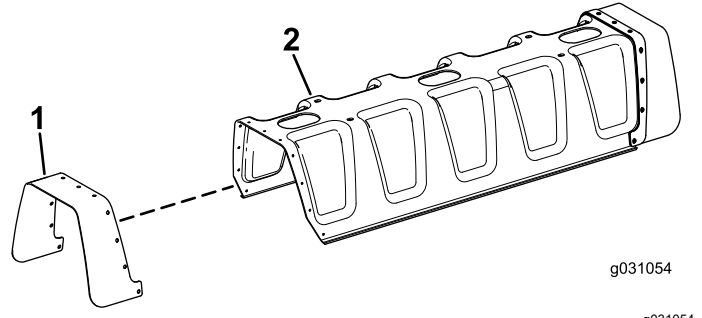
Dağıtma-püskürtme sisteminde kullanılan kimyasal maddeler siz, çevredekiler, hayvanlar, bitkiler, toprak veya diğer maddeler için zararlı ve zehirli olabilir.

- Kullanılan tüm kimyasallarla ilgili kimyasal uyarı etiketlerini ve malzeme güvenlik bilgi sayfalarını (MSDS) dikkatle okuyun, buralarda bildirilen talimatlara uyun ve kendinizi kimyasal madde üreticisinin tavsiyelerine göre koruyun. Kimyasalları kullanırken cildinizin kimyasallara olabildiğince az maruz kalmasını sağlayın. Kimyasal maddelerle kişisel temasa karşı gerekli kişisel koruyucu donanımı (KKD) kullanın; örneğin:
 - göz koruyucular, özel gözlükler ve/veya yüz siperi
 - solunum aparatı veya filtreli maske
 - kimyasala dayanıklı eldivenler
 - kauçuk botlar veya başka koruyucu ayakkabılar
 - işitme koruması
 - kimyasal madde dökülme riskine karşı temiz yedek giysiler, sabun ve tek kullanımlık havlular bulundurun.
- Bir ilaçlama sisteminde çalışmadan önce, sistemin, kimyasal madde üreticilerinin tavsiyelerine göre üç kez duru suyla yıkanıp nötrleştirildiğinden ve tüm vanaların 3 kez çevrime tabi tutulduğundan emin olun.

1. Makineyi düz bir yüzeye alın.
2. Dış boom kısımlarını indirin.
3. Park frenini etkinleştirin.
4. Motoru durdurun.
5. Anahtarı kontak yuvasından çıkarın.



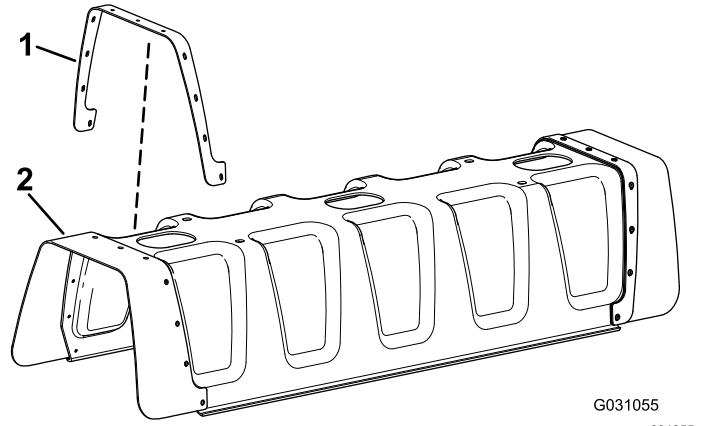
Şekil 1



Şekil 2

1. Kauçuk kapak
2. Orta boom kapağı

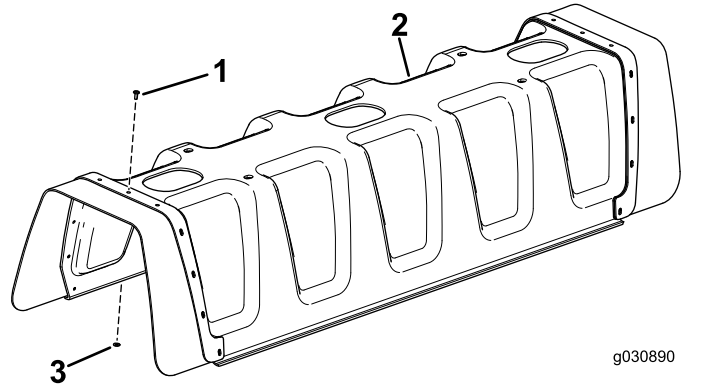
2. Takviye levhasındaki delikleri kauçuk kapaktaki deliklerle hizalayın (Şekil 3).



Şekil 3

1. Takviye levhası
2. Kauçuk kapak

3. Orta boom kapağına, 11 pop perçin (3/16 x 1/2 inç) ve rondelaları (3/16 inç) takın (Şekil 4).



Şekil 4

1. Pop perçin (3/16 x 1/2 inç)
2. Orta boom kapağı
3. Rondela (3/16 inç)

2

Orta Boom Kapağının Hazırlanması (11 nozullu bir grup için)

Bu prosedür için gerekli parçalar:

1	11 nozullu, orta boom kapağı
1	Kauçuk kapak
1	Takviye levhası
11	Pop perçin (3/16 x 1/2 inç)
11	Rondela (3/16 inç)

Prosedür

Not: Orta boom kapağının bir kenarı zaten sabitlenmiş olduğundan, kapağın yalnızca 1 tarafını takmanız gerekir.

1. Kauçuk kapaktaki delikleri orta boom kapağındaki deliklerle hizalayın (Şekil 2).

3

12 Nozullu bir Boom Kapağına 11 Nozullu bir Boom Kapağının Takılması

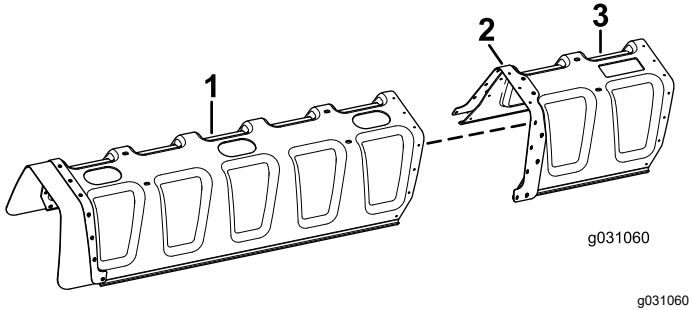
Bu prosedür için gerekli parçalar:

1	12 nozullu, orta boom kapağı
22	Pop perçin (3/16 x ½ inç)
22	Rondela (3/16 inç)
1	Kauçuk kapak
1	Takviye levhası

Prosedür

1. 11 nozullu boom kapağındaki delikleri, 12 nozullu boom kapağına sabitlenmiş takviye levhasındaki deliklerle hizalayın (Şekil 5).

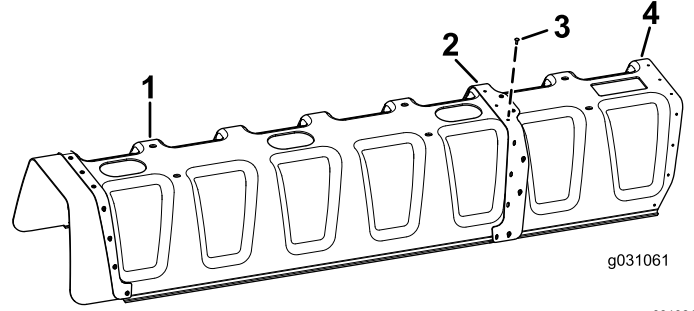
Not: Takviye levhası, 12 nozullu boom'a pop perçinlerle sabitlenmiş olarak sunulur.



Şekil 5

1. 11 nozullu kapak
2. Takviye levhası
3. 12 nozullu kapak

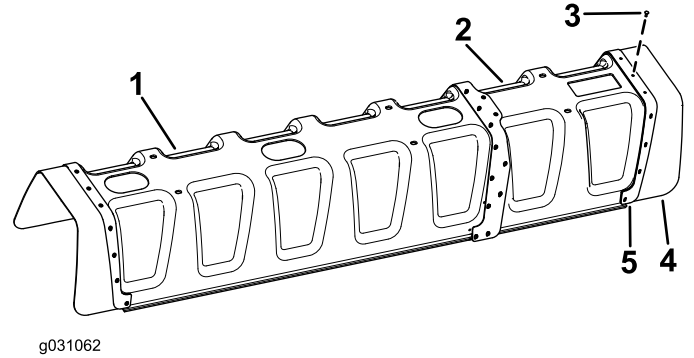
2. Takviye levhasına 11 pop perçin (3/16 x ½ inç) ile rondelaları (3/16 inç) takın ve 11 nozullu kapağı 12 nozullu kapağa sabitleyin (Şekil 6).



Şekil 6

1. 11 nozullu kapak
2. Takviye levhası
3. Pop perçin (3/16 x ½ inç) ve rondela (3/16 inç)
4. 12 nozullu kapak

3. 11 pop perçin (3/16 x ½ inç) ve rondelaları (3/16 inç) kullanarak, kauçuk kapağı ve takviye levhasını (11 nozullu kapaktan gelen) 12 nozullu kapağa takın (Şekil 7).



Şekil 7

1. 11 nozullu kapak
2. 12 nozullu kapak
3. Pop perçin (3/16 x ½ inç) ve rondela (3/16 inç)
4. Kauçuk kapak
5. Takviye levhası

4

Orta Boom Braketleri ve Kapağın Takılması

Bu prosedür için gerekli parçalar:

2	Orta boom braketleri (2014 ve önceki modeller)
2	Boom montaj levhası
8	U-somun
8	Altıgen başlı cıvata ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ inç)
1	Model/seri numarası etiketi
1	Yasal bilgi etiketi (119-4986)
8	Flanşlı somun ($\frac{3}{8}$ inç)
4	Rondela levhası
8	Altıgen başlı cıvata ($\frac{5}{16}$ x $1\frac{1}{4}$ inç)
4	Orta boom braketleri (2015 ve sonraki modeller)

Prosedür

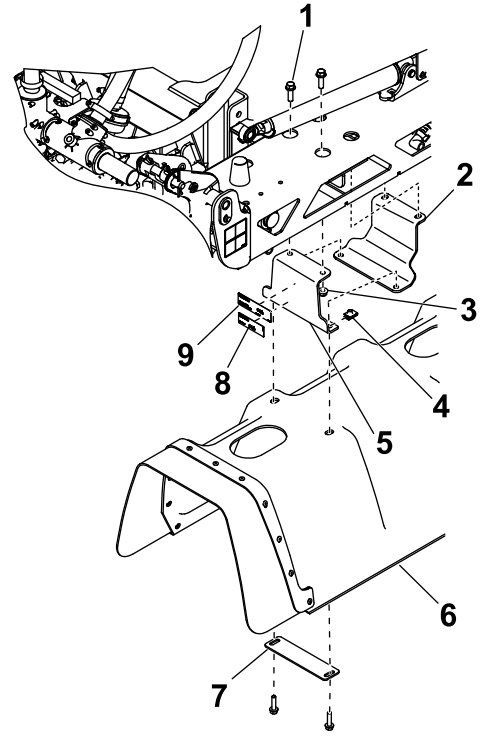
Model/seri numarası etiketini ve yasal bilgi etiketini, **Şekil 8** ile gösterildiği gibi orta boom braketlerine takın.

Not: Etiketleri takmadan önce etiket bölgesini temizleyin ve kir, yağ veya başka bir yabancı madde içermediğinden emin olun.

2014 ve önceki modeller için:

- 2 orta braketin ve boom montaj levhalarının her birini, **Şekil 8** ile gösterildiği gibi 2 adet altıgen başlı cıvata ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ inç) ve 2 flanşlı somun ($\frac{3}{8}$ inç) kullanarak orta boom'a takın.

Not: Seti ilaçlama makinesine monte ederken, seti üniteye sabitlemek için orta braketteki delikleri kullanın. Seti bir araca monte ederken, seti üniteye sabitlemek için boom montaj levhasındaki delikleri kullanın.



Şekil 8

2014 ve önceki modeller

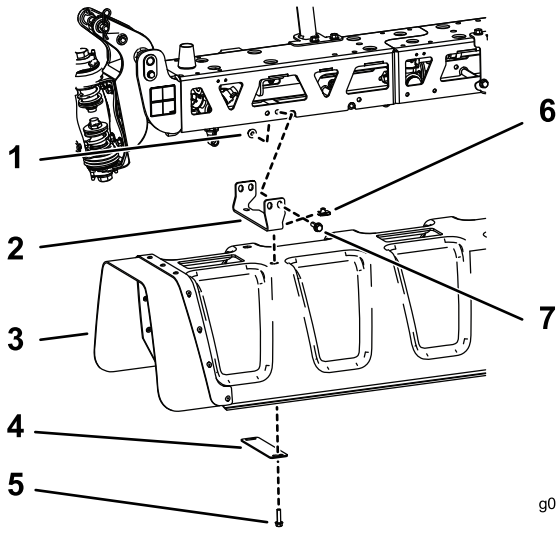
- Altıgen başlı cıvata - $\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ inç (8)
- Boom montaj levhası (2)
- Flanşlı somun - $\frac{3}{8}$ inç (8)
- U-somun (16)
- Orta boom braketleri (4)
- Orta boom kapağı
- Rondela levhası (2)
- Yasal bilgi etiketi
- Model/seri numarası etiketi

- Orta kapağı, **Şekil 8** ile gösterildiği gibi 4 adet U-somunu, 2 adet rondela levhasını ve 4 adet altıgen başlı cıvata ($\frac{5}{16}$ x $1\frac{1}{4}$ inç) kullanarak orta boom braketlerine takın.

2015 ve sonraki modeller için:

Önemli: 11 nozullu bir grup takıyorsanız yalnızca 4 adet U-somun, 4 adet altıgen başlı cıvata ($\frac{3}{8}$ x $1\frac{1}{4}$ inç), 4 adet flanşlı somun ($\frac{3}{8}$ inç), 2 adet rondela levhası ve 2 adet orta boom braketleri kullanmanız gerekir.

- Orta kapağı, **Şekil 9** ile gösterildiği gibi 8 adet U-somunu, 4 adet rondela levhasını ve 8 adet altıgen başlı cıvata ($\frac{5}{16}$ x $1\frac{1}{4}$ inç) kullanarak braketlere takın.



g030299

g030299

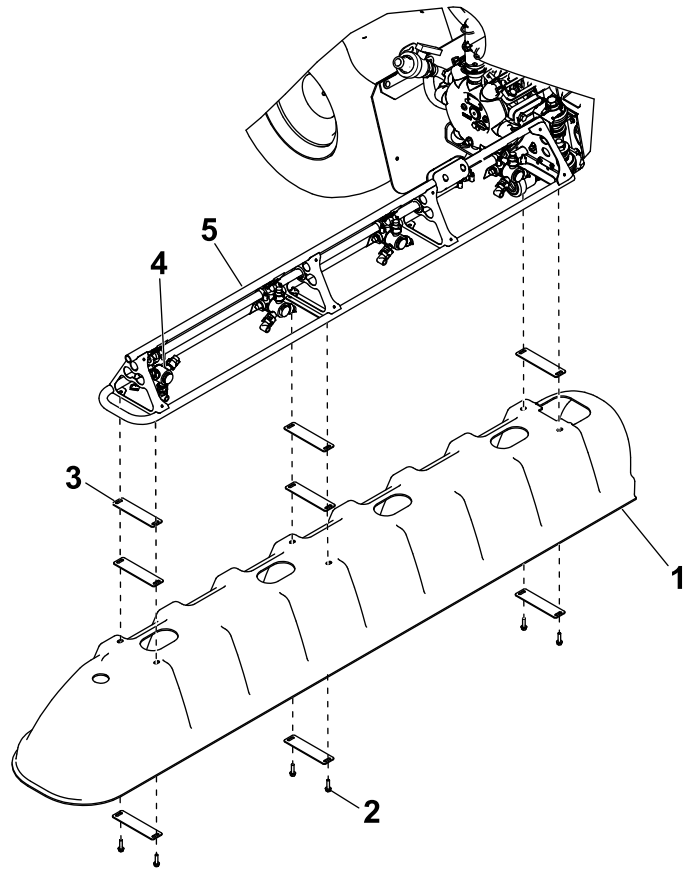
Şekil 9

2015 ve sonraki modeller

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Flanşlı somun (3/8 inç) | 5. Altıgen başlı cıvata (5/16 x 1 1/4 inç) |
| 2. Braket | 6. U-somun |
| 3. Orta boom kapak | 7. Flanşlı cıvata (3/8 inç) |
| 4. Rondela levhası | |

2. 4 orta boom braketinin ve boom montaj levhalarının her birini, **Şekil 9** ile gösterildiği gibi 4 adet altıgen başlı cıvata (5/16 x 1 1/4 inç) ve 4 flanşlı somun (3/8 inç) kullanarak orta boom'a takın.

başlı cıvata (5/16 x 1 1/4 inç) ve 6 adet U-somun kullanarak takın.



g200122

Şekil 10

- | | |
|--|---|
| 1. Kanatlı boom kapak (2) | 4. Püskürtme nozulu (düzgün yönlendirilmiş) |
| 2. Altıgen başlı cıvata - 5/16 x 1 1/4 inç (6) | 5. Destek çerçevesi (dış boom kısmı) |
| 3. Rondela levhası (8) | |

3. Diğer kanatlı boom kapaklarını takmak için **2.** adımı tekrarlayın.

5

Kanatlı Boom Kapaklarının Takılması

Bu prosedür için gerekli parçalar:

2	Kanatlı boom kapak
16	Rondelalevhası
12	U-somun
12	Altıgen başlı cıvata (5/16 x 1 1/4 inç)

Prosedür

1. Püskürtme nozullarını, kanatlı boom kapaklarının deliklerine tam oturabilecek biçimde her iki kanatlı boom'un üzerine aşağı doğru düz bir şekilde yönlendirin.
2. Kanatlı boom kapaklarının 1 tanesini (**Şekil 10**), 8 adet rondela levhası, 6 adet altıgen

6

Boşaltma Vanası Montaj Braketinin Takılması (2016 ve önceki modeller)

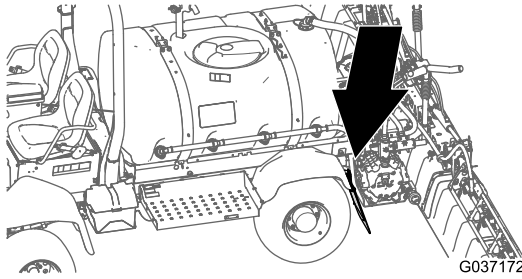
Bu prosedür için gerekli parçalar:

1	Boşaltma vanası montaj braket
2	Taşıyıcı vida (5/16 x 1¼ inç)
3	Flanşlı somun (5/16 inç)

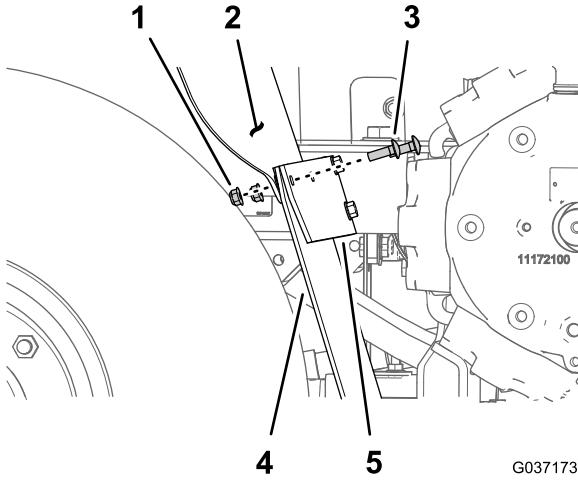
Prosedür

1. Çamurluğu ve çamurluk paçalığını çamurluk kayışına sabitleyen 2 taşıyıcı civatayı (5/16 x 1 inç) ve 2 flanşlı kilit somununu (5/16 inç) sökün (Şekil 11).

Not: Taşıyıcı civatayı ve kilit somununu atın.



g037172

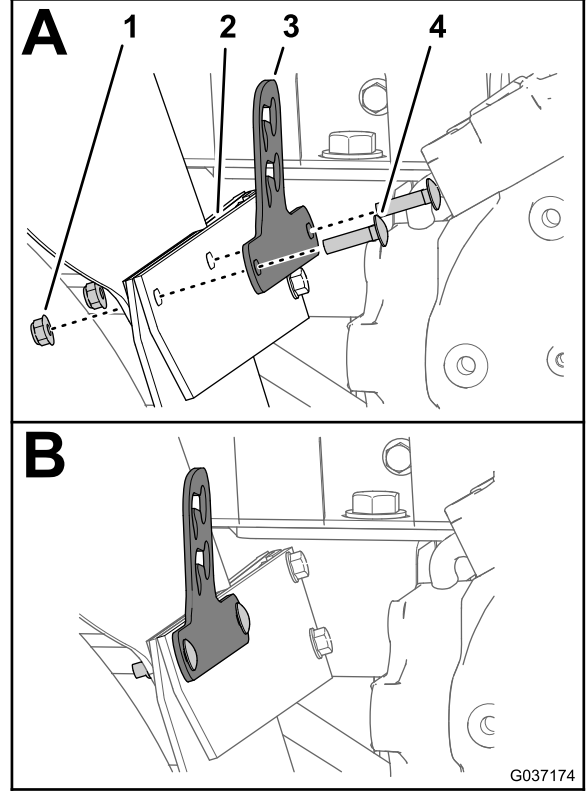


g037173

Şekil 11

1. Flanşlı kilit somunu (5/16 inç)
2. Sol, arka çamurluk
3. Taşıyıcı civata (5/16 x 1 inç)
4. Çamurluk paçalığı
5. Çamurluk kayışı

2. Boşaltma vanası braketindeki, çamurluk kayışındaki, çamurluk paçalığındaki ve çamurluktaki delikleri hizalayın (Şekil 12).



g037174

Şekil 12

1. Flanşlı kilit somunu (5/16 inç)
2. Çamurluk kayışı
3. Boşaltma vanası braket
4. Taşıyıcı civata (5/16 x 1¼ inç)
3. Vana braketini, çamurluk kayışını, çamurluk paçalığını ve çamurluğu (Şekil 12), 2 taşıyıcı civata (5/16 x 1¼ inç) ve 2 flanşlı kilit somunuyla (5/16 inç) monte edin.
4. Taşıyıcı civataları ve flanşlı kilit somunlarını 20 ila 25 N·m torkla sıkın.

7

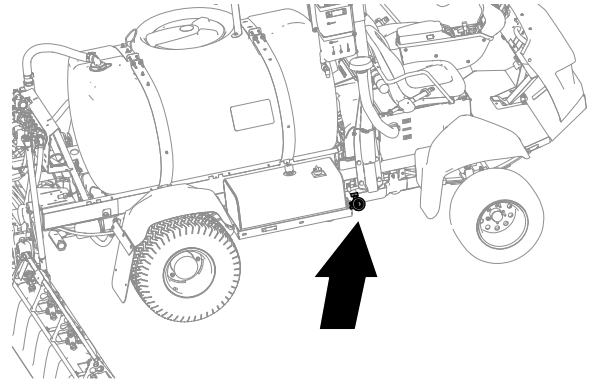
Boşaltma Vanasının Hareket Ettirilmesi (2015 ve önceki modeller)

Hiçbir Parça Gerekmiyor

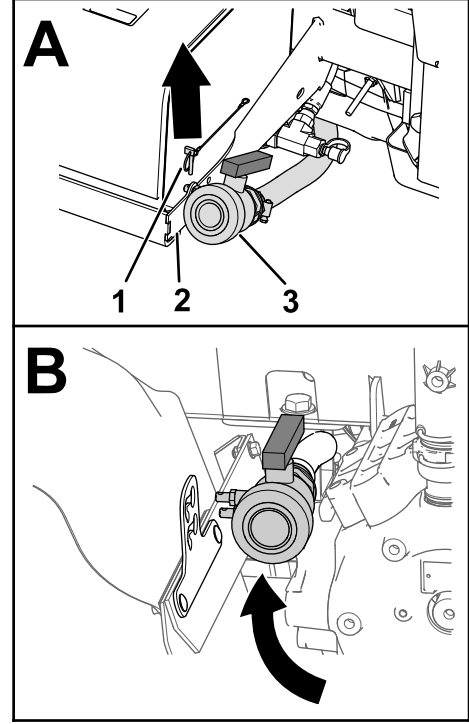
Prosedür

1. Boşaltma vanasını depo braketine sabitleyen sıkıştırma pimini sökün (Şekil 13).

Not: Boşaltma vanası, hidrolik deposu destek braketinin üzerindedir.



g197690



g197691

Şekil 13

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Sıkıştırma pimi | 3. Boşaltma vanası |
| 2. Depo braket | |

2. Boşaltma vanasını sol arka çamurluk ile püskürtme pompası arasında oynatın (Şekil 13).

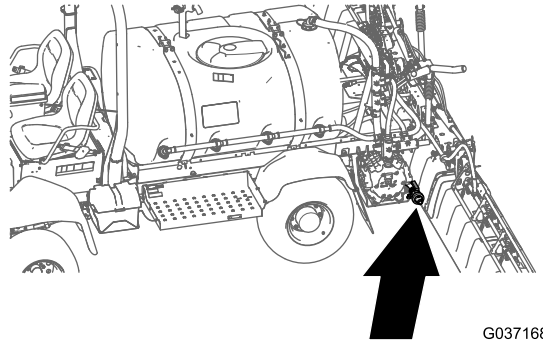
8

Boşaltma Vanasının Hareket Ettirilmesi (2016 modeller)

Hiçbir Parça Gerekmiyor

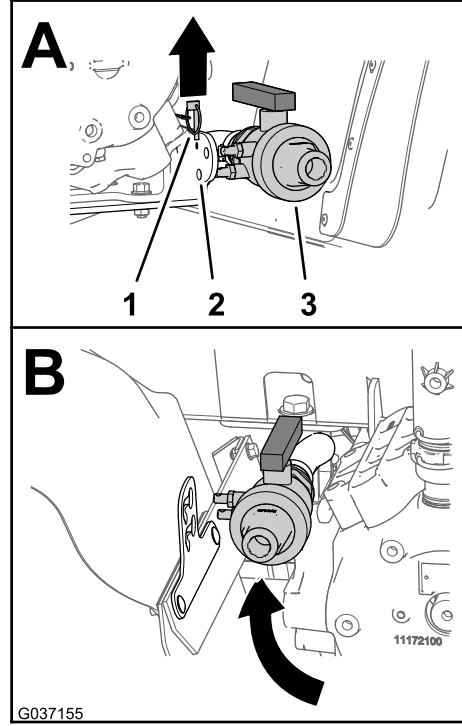
Prosedür

1. Boşaltma vanasını püskürtme pompası braketine sabitleyen sıkıştırma pimini sökün (Şekil 14).



G037168

g037168



G037155

g037155

Şekil 14

1. Sıkıştırma pimi
2. Püskürtme pompası braketi
3. Boşaltma vanası

2. Boşaltma vanasını sol arka çamurluk ile püskürtme pompası arasında oynatın (Şekil 14).

9

Boşaltma Vanasının Montaj Braketlerine Takılması (2016 ve önceki modeller)

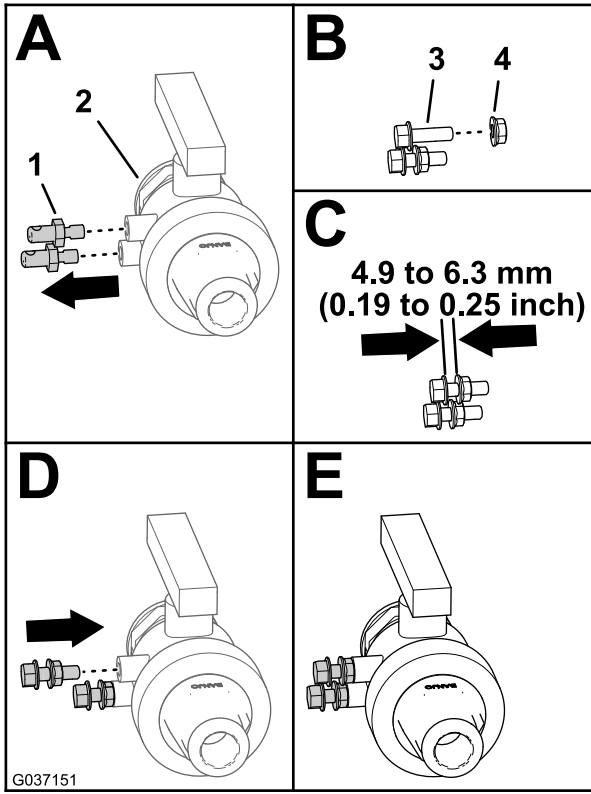
Bu prosedür için gerekli parçalar:

2	Flanşlı somun (5/16 inç)
2	Flanş başlı cıvatalar (5/16 x 1 inç)

Prosedür

9

1. 2 montaj çivisini boşaltma vanasından sökün (Şekil 15 şeklindeki A).



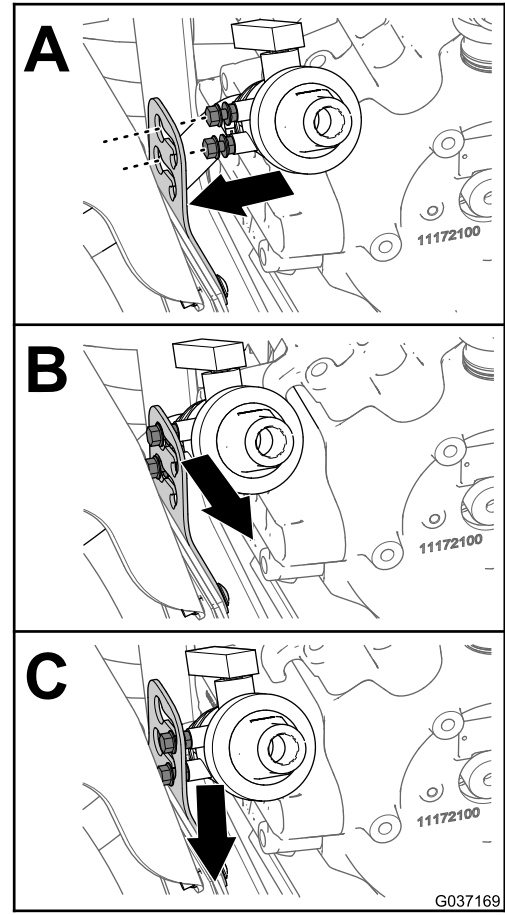
Şekil 15

1. Montaj çivisi
2. Boşaltma vanası
3. Flanş başlı civatalar (5/16 x 1 inç)
4. Flanşlı kilit somunları (5/16 inç)

2. 2 flanşlı kilit somununu (5/16 inç), Şekil 15 şeklindeki B ve C'de gösterildiği gibi 2 flanş başlı civatanın (5/16 x 1 inç) üzerine bağlayın.
3. Flanşlı kilit somunlarını ve flanş başlı civataları boşaltma vanasına monte edin ve bunları bir anahtarla sıkın (Şekil 15 şeklindeki D ve E).

Not: Kilit somunlarının boşaltma vanasına sıkıca sabitlendiğinden emin olun.

4. Boşaltma vanasının kilit somunlarını boşaltma vanası braketindeki kilit deliği yuvalarının delikleriyle hizalayın (Şekil 16 şeklindeki A).



Şekil 16

5. Boşaltma vanasını dışa doğru aşağı hareket ettirin ve vanayı brakete sabitleyin (Şekil 16 şeklindeki B ve C).

10

Boom Kapakları Arasındaki Boşluğun Kontrol Edilmesi

Hiçbir Parça Gerekmiyor

Prosedür

Boom'ları yükseltip alçaltırken dış boom kapaklarının orta boom kapağına yapışmadığından emin olun.

Not: Gerektiğinde kapaklar arasındaki boşluğu arttırmak için dış boom kapakları ile dış boom kısmının destek çerçevesi arasına ilave rondelalar ekleyin.
Bkz. [Şekil 10](#).

Notlar:

Notlar:

Notlar:

Avrupa Gizlilik Bildirimi

Toro'nun Topladığı Bilgiler

Toro Warranty Company (Toro) gizliliğinize saygı gösterir. Garanti taleplerinizin işleme alınabilmesi ve ürünün geri çağırılması durumunda sizinle iletişim kurulabilmesi için, doğrudan veya yerel Toro şirketiniz ya da bayiniz aracılığıyla bazı kişisel bilgilerinizi bizimle paylaşmanızı istiyoruz.

Toro garanti sistemi, ülkenizdeki farklı gizlilik kanunları uygulanıyor olabilecek ABD'de bulunan sunucularda barındırılmaktadır.

KİŞİSEL BİLGİLERİNİZİ BİZİMLE PAYLAŞARAK, KİŞİSEL BİLGİLERİNİZİN BU GİZLİLİK BİLDİRİMİNDE AÇIKLANDIĞI GİBİ İŞLENMESİNE İZİN VERMİŞ SAYILIRSINIZ.

Toro'nun Bilgileri Kullanma Biçimi

Toro, garanti taleplerini işleme koymak, bir ürün geri çağırması durumunda sizinle iletişim kurmak ve size bahsettiğimiz diğer amaçları yerine getirmek amacıyla kişisel bilgilerinizi kullanabilir. Toro, kişisel bilgilerinizi Toro iştirakleriyle, bağlı kuruluşlarıyla, bayileriyle veya bu tür faaliyetlerle bağlantılı diğer iş ortaklarıyla paylaşabilir. Kişisel bilgilerinizi pazarlama başka bir şirkete asla satmayız. Yürürlükteki kanunlara uymak veya ilgili makamların taleplerini yerine getirmek, sistemlerimizin sorunsuz işlemesini sağlamak ya da kendimizi veya diğer kullanıcıları korumak amacıyla kişisel bilgilerinizi ifşa etme hakkımızı saklı tutarız.

Kişisel Bilgilerinizin Saklanması

Kişisel bilgilerinizi, toplanma amaçları veya diğer yasal amaçlar (düzenleyici ortama uyabilmek gibi) doğrultusunda ihtiyaç duyduğumuz veya yürürlükteki kanunun gerektirdiği süre boyunca saklayacağız.

Toro'nun Kişisel Bilgilerinizin Güvenliğini Koruma Taahhüdü

Kişisel bilgilerinizin güvenliğini korumak için makul olan her tür tedbiri alacağız. Ayrıca, kişisel bilgilerinizin doğruluk ve güncelliğini korumak için de bazı tedbirler alırız.

Kişisel Bilgilerinize Erişme ve Bunları Düzeltme Hakkınız

Kişisel bilgilerinizi incelemek veya bunları düzeltmek isterseniz legal@toro.com adresinden bize ulaşabilirsiniz.

Avustralya Tüketici Kanunu

Avustralyalı müşteriler, Avustralya Tüketici Kanunu hakkında detayları kutunun içinde bulabilir veya yerel Toro bayisinden öğrenebilirler.



Toro Garantisi

İki Yıl Sınırlı Garanti

Koşullar ve Kapsama Giren Ürünler

Toro Company ve bağlı kuruluşu Toro Warranty Company, aralarındaki bir anlaşma uyarınca Toro Ticari ürününüzün ("Ürün") ilk 2 yıl boyunca veya 1500 çalışma saatine kadar*, hangisine önce ulaşırsa, malzeme ve işçilik yönünden kusur içermeyeceğini ortak şekilde garanti eder. Bu garanti, Havalandırıcılar hariç tüm ürünler için geçerlidir (bu ürünler için ayrıca sunulan garanti bildirimlerine bakın). Garanti kapsamına giren bir durum olduğunda, arıza tespit, işçilik, parça ve nakliye dahil hiçbir ücret almaksızın Ürünün onarılır. Bu garanti, Ürünün ilk perakende müşterisine teslim edildiği tarihte başlar. * Saat ölçerle donatılmış ürün.

Garanti Hizmetini Almak için Talimatlar

Garanti kapsamına giren bu durum olduğuna inandığınızda, ürünü satın aldığınız Ticari Ürün Distribütörünü veya Yetkili Ticari Ürün Bayisini derhal bilgilendirmekle sorumlusunuz. Bir Ticari Ürün Distribütörü veya Yetkili Ticari Ürün Bayisi bulma konusunda yardıma ihtiyacınız veya garanti hak ve yükümlülükleri hakkında sorularınız olursa bize ulaşın:

Toro Ticari Ürün Servis Departmanı
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
952-888-8801 veya 800-952-2740
E-posta: commercial.warranty@toro.com

Mal Sahibinin Sorumlulukları

Ürünün sahibi olarak, *Kullanma Kılavuzunda* belirtilen gerekli bakım ve ayarlamaları yapmak sizin sorumluluğunuzdur. Gerekli bakım ve ayarlamaları yapmamak, garanti talebinizin reddedilmesi için gerekçe oluşturabilir.

Kapsanmayan Kalem ve Koşullar

Garanti dönemi boyunca meydana gelen arıza veya bozulmaların tümü, malzeme veya işçilik kusurlarına dayalı değildir. Bu garanti, aşağıdakileri kapsamaz:

- Toro'ya ait olmayan yedek parçaların kullanımı veya Toro markası taşımayan ek veya modifiye aksesuar ve ürünlerin kurulumu ve kullanımı sonucu meydana gelen Ürün arızaları. Bu ürünlerin üreticileri, ayrı bir garanti sağlamış olabilirler.
- Tavsiye edilen bakım ve/veya ayarların yapılmaması nedeniyle ortaya çıkan ürün arızaları. Toro ürününüzde, *Kullanma Kılavuzunda* bulunan Tavsiye Edilen Bakım bölümünde belirtildiği gibi bakım yapmamanız, garanti taleplerinizin reddedilmesine yol açabilir.
- Ürünün kötü niyetli, ihmalkar ve dikkatsizce çalıştırılması sonucu meydana gelen Ürün arızaları.
- Kusurlu oldukları belirlenmediği sürece, normal kullanım sonucu tükenen parçalar. Ürünün normal çalışması esnasında tüketilen veya kullanılan parça örneklerine fren pabuçları ve balataları, debriyaj balataları, bıçaklar, bobinler, silindirler ve yataklar (sızdırmaz veya yağlanabilir), yatak bıçakları, bujiler, nakil tekerlekleri ve yatakları, lastikler, filtreler, kayışlar ve diyafram, nozul ve çek valf, vb. belirli spreyleme bileşenleri dahildir, ancak bunlarla sınırlı değildir.
- Dış etkilere kaynaklanan arızalar. Dikkate alınması gereken dış etkilere; hava koşulları, depolama uygulamaları, kirlenme ve onaylanmamış yakıtlar, soğutma suları, yağlayıcılar, katkı maddeleri, gübreler, su veya kimyasallar kullanıldığını içerir ancak bunlarla sınırlı değildir.
- Bağlı oldukları endüstriyel standartlara uymayan yakıtlardan (örn. benzin, motorin veya biyodizel) kaynaklanan arızalar ve performans sorunları.

Amerika Birleşik Devletleri ve Kanada dışındaki Ülkeler

Amerika Birleşik Devletleri veya Kanada'dan ihraç edilmiş Toro ürünlerini satın alan müşteriler, kendi yaşadıkları ülke, bölge veya eyalete ait garanti poliçelerini almak için en yakın Toro Distribütörüne (Bayi) başvurmalıdır. Herhangi bir sebepten dolayı Distribütörünüzün hizmetinden memnun kalmazsanız veya garanti bilgilerini edinmekte zorluk çekerseniz, Toro ithalatçınızla iletişime geçin.

- Normal gürültü, titreşim, aşınma, yıpranma ve bozulma.
- Normal "aşınma ve yıpranma" olaylarından başlıcaları arasında aşınma veya çizilme sonucu yatakların hasar görmesi, boyalı yüzeylerin aşınması, etiketlerin veya camların çizilmesi gibi durumlar sayılabilir.

Parçalar

Zorunlu bakım kapsamında değiştirilmesi planlanan parçaların değişimi, ilgili parça için planlanan değişim süresine kadar garanti kapsamındadır. Bu garanti kapsamında değiştirilen parçalar, orijinal ürün garantisinin süresi kadar garanti kapsamına girer ve Toro mülkiyeti haline gelir. Mevcut bir parça veya parça grubunu onarma ya da yenisiyle değiştirme konusundaki nihai kararı Toro verecektir. Toro, garanti onarımları için yeniden işlenmiş parçaları kullanabilir.

Uzun Döngülü ve Lityum-İyon Akü Garantisi:

Uzun döngülü ve Lityum-İyon aküler hizmet ömürleri boyunca belirli bir toplam kilovat-saat sayısı kadar hizmet verebilir. İşletim, şarj etme ve bakım teknikleri, toplam akü ömrünü uzatabilir veya kısaltabilir. Bu ürünlerdeki aküler kullanıldıkça, şarj etme aralıkları arasındaki kullanım süreleri akü tamamen bitene kadar gitgide azalacaktır. Normal tüketim nedeniyle bitmiş akülerin değişimi, ürün sahibinin sorumluluğudur. Normal ürün garantisi süresince pil değiştirilmesi gerekebilir, bunun masrafları ürünün sahibine aittir. Not: (sadece lityum-iyon pil): Lityum-iyon bir pilin, kullanılan süreye ve kilowatt/saat değerine bağlı olarak 3. yıldan başlayıp 5. yıla kadar devam eden eşit dağıtılmış garantiye tabi bir parça vardır. Daha fazla bilgi için *Kullanma Kılavuzuna* bakın.

Bakım Masrafları Ürün Sahibine Aittir

Motor ayarı, yağlama, temizlik ve cilalama işleri, filtre ve soğutma suyu değişimi ve tavsiye edilen bakımların gerçekleştirilmesi, Toro ürünleri için yapılması gereken ve masrafları ürünün sahibi tarafından karşılanacak olan bazı normal servis işlemleridir.

Genel Koşullar

Bu garanti kapsamında, onarım işlerinin bir Toro Yetkili Distribütörü veya Bayisi tarafından yapılması tek çözüm seçeneğinizdir.

Toro Company veya Toro Warranty Company, bu garantiler kapsamındaki Toro Ürünlerinin kullanımıyla bağlantılı dolaylı, tesadüfi veya sonuç niteliğindeki zarar ziyandan sorumlu değildir. Bunlara, makul arıza veya kullanım dışı dönemlerde bu garantiler kapsamında tamamlanmasını beklenen onarımlara yönelik yedek ekipman veya hizmetlerin tedarik maliyeti veya giderleri de dahildir. Aşağıda belirtilen Emisyon garantisi (uygulanabiliyorsa) hariç, başka hiçbir açık garanti yoktur. Ticarete ve belirli bir kullanıma uygunluk dahil tüm zımni garantiler açık garantinin süresiyle sınırlıdır.

Bazı eyaletlerde tesadüfi veya sonuç niteliğindeki zarar ziyanın garanti kapsamı dışında tutulmasına veya zımni bir garantinin ne kadar süreceği ile ilgili kısıtlamalara izin verilmez, dolayısıyla yukarıdaki istisna ve kısıtlamalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar tanıır ve ayrıca eyaletten eyalete değişiklik gösteren başka haklarınız da olabilir.

Motor Garantisi Hakkında Not:

Ürününüzdeki Emisyon Kontrol Sistemi, ABD Çevre Koruma Dairesi (EPA) ve/veya California Hava Kaynakları Kurulu (CARB) tarafından belirlenen gereklilikleri karşılayan ayrı bir garantinin kapsamına giriyor olabilir. Yukarıda belirtilen saat sınırlamaları, Emisyon Kontrol Sistemi Garantisi için geçerli değildir. Detaylar için, ürününüzle birlikte verilen veya motor üreticisine ait belgeler arasında yer alan Motor Emisyon Kontrolü Garantisi Beyanı'na bakın